

Go-box



Brugervejledning

DANSK OVERSÆTTELSE AF INSTRULOG A/S

SolutionsRadio Ltd.

Go-box

V008 - Udgivet oktober 2019

Der tages forbehold for ændringer

Kalfjeslaan 38

2623AJ Delft

The Netherlands

Tel: +31 15 262 59 55

Fax: +31 15 257 15 95

E-mail: info@go4tv.nl

Website: <https://www.go-box.nl/>



© Copyright 2018

Ingen afsnit eller dele af denne udgivelse må reproduceres og / eller overføres i nogen form, elektronisk som mekanisk, og i alle sammenhænge, uden en skriftlig tilladelse givet af SolutionsRadio (www.solutionsradio.com).

SolutionsRadio forbeholder sig retten til og uden varsel, at dette dokument til enhver tid kan ændres.

Den seneste udgave af dette dokument finder du på <https://www.go-box.nl/>.

Talesyntese produceret af Acapela Group.

Indholdsfortegnelse

1	Hvad er en Go-box.....	5
	Hvad følger med Go-box.....	6
	Serienummeret.....	7
	Standalone eller Webbox tilslutning.....	7
2	Opsætning af Go-box.....	8
	Standard opsætning.....	8
	Bluetooth hovedtelefoner.....	10
	Lyt via din Webbox.....	11
	Flere TV / Video kilder.....	12
3	Fysisk beskrivelse.....	14
	Bagsiden.....	14
	Fronten.....	15
	Fjernbetjeningen.....	16
4	Brugen af Go-box.....	18
	Vælg hvor du ønsker underteksterne læst.....	18
	Justering af hastigheden.....	18
	Justering af lydstyrke for hovedtelefoner.....	19
5	Menuen.....	20
	Menu - Tale - Lydstyrke for Tale.....	20
	Menu - Tale - Balance Center.....	21
	Menu - Tale - Hastighed for Tale.....	21

Menu - Tale - Talesyntese	22
Menu - Profiler	22
Menu - Wi-Fi.....	23
Menu - Bluetooth	24
Menu - Go-box.....	25
6 Ofte stillede spørgsmål	26
7 Specifikationer	29

1 HVAD ER EN GO-BOX

Go-box er et synshjælpemiddel med indbyggede HDMI porte udviklet specifikt til mennesker med et læsehandicap. Den gør dig i stand til at høre undertekster, da disse vil blive oplæst for dig. Go-box har kun simple indstillingsmuligheder og alt visuel tekst vil blive oplæst. Det er derfor muligt at benytte Go-box for blinde og svagtsende. Dette gør Go-box til en innovativ og unik enhed for mennesker med et syns- og læsehandicap og i høj grad for ældre mennesker uden tekniske kundskaber. Der er ikke brug for en computer, Go-box er meget nem at benytte. Det er heller ikke nødvendigt at have en internetforbindelse, selvom det vil være en god idé for derved, at kunne modtage automatiske opdateringer eller forbinde til en lokal Webbox (købes separat).

En Go-box er en enhed der skal være mellemløbet mellem en TV-boks og dit TV, tilsluttet ved brug af to HDMI kabler. Et TV er normalt tilsluttet en ekstern TV-boks via et HDMI kabel. Dette kabel som går fra din TV-boks til dit TV vil nu i stedet gå fra din TV-boks til din Go-box og herfra med et HDMI kabel, op til dit TV - Du benytter fjernbetjeningen til din TV-boks til at skifte TV kanaler præcist som du er vant til. Din Go-box vil helt automatisk registrere og analysere den valgte TV kanal.

Hvad følger med Go-box

Du vil modtage følgende:

- Go-box med 5V strømforsyning
- HDMI kabel
- USB adapter til hovedtelefoner
- Fjernbetjening med AAA batterier
- Brugervejledning



Serienummeret

Din Go-box har et serienummer. Dette femcifrede nummer som starter med et stort G (for eksempel G12345) kan visuelt findes på undersiden af selve Go-box enheden, på ydersiden af kassen som den leveres i samt i hovedmenuen under Indstillinger.

Serienummeret er vigtigt at kende eller oplyse hvis du har brug for support.

Standalone eller Webbox tilslutning

Din Go-box kan enten bruges "standalone" - altså alene - eller som en udvidelse af Webbox, med et tilsvarende, almindeligt service abonnement. Sidstnævnte skal være forbundet til internettet for at kunne interagere med din Webbox, til support og løbende software opdateringer.

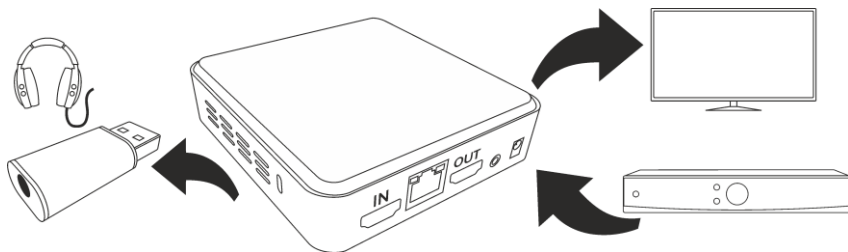
2 OPSÆTNING AF GO-BOX

Din nye Go-box har kun et behov for tilslutning af strøm og en tilslutning til en TV / videokilde for at kunne begynde at læse underteksterne for dig. Herunder finder du en præsentation af den "Almindelige opsætning". Andre mulige opsætninger der kan være bedre egnet til dig og dit TV miljø og dine behov vil også blive beskrevet.

Standard opsætning

Dette er et eksempel som viser en almindelig opsætningen med...:

- En TV-boks (eller en anden videokilde)
- Et TV til lyd og billede
- USB Dongle og Hovedtelefoner



Tag HDMI kablet fra din TV-boks ud af dit TV og indsæt det i HDMI In porten i din Go-box. Vær sikker på at opløsningen er angivet til HD kvalitet (1920 x 1080). Benyt det medfølgende HDMI kabel til at tilslutte din Go-box til dit TV: Indsæt kablet i HDMI Out porten i din

Go-box og indsæt den anden ende i HDMI In i dit TV. Tilslut JACK 3,5 kablet fra hovedtelefonerne (eller et høreapparatsystem) til USB donglen og indsæt USB donglen i en af USB portene i din Go-box. Tilslut nu den medfølgende 5V strømforsyning til din Go-box og et vægstik.

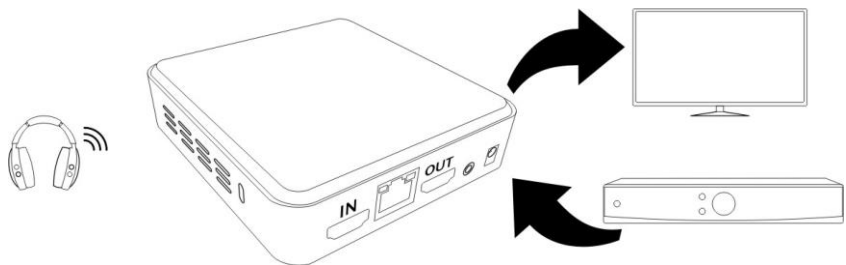
På dit TV skal du nu vælge den korrekte HDMI Indgang (TV Source) for at se videosignalet fra din TV-boks (som nu går gennem Go-box). Du vil muligvis i et øjeblik kunne se et Solutions Radio (producenten) logo i dit TV og en opstarts proces. Efterfølgende vil du kunne høre at eventuelle undertekster på dit TV vil blive oplæst. Hvis ikke: Tryk på [Tale] knappen på fjernbetjeningen for at skifte 'Tale Output' mellem TV og Hovedtelefoner.

Hint: USB donglens JACK 3,5 lydport kan også benyttes sammen med teleslyngesystemer til høreapparater. Kontakt venligst din høreapparatleverandør for assistance.

Hint: USB donglens JACK 3,5 lydport kan også forbindes til en basestation for trådløse RF Hovedtelefoner.

Bluetooth hovedtelefoner

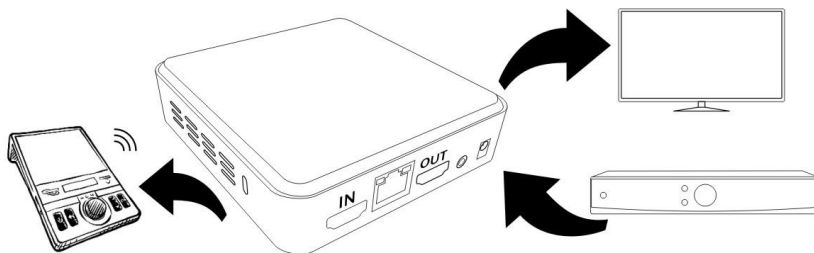
Din Go-box kan også benyttes med bluetooth hovedtelefoner i stedet for hovedtelefoner via kabel.



Dine bluetooth hovedtelefoner skal indledningsvist parres med din Go-box: Aktiver dine hovedtelefoners pairing mode (forbindelsestilstand), se eventuelt brugervejledningen for dine hovedtelefoner. Tryk på [Menu] knappen på fjernbetjeningen og naviger til 'Bluetooth'. Navnet på dine hovedtelefoner bør blive præsenteret i oversigten over 'fundne enheder'. Naviger til dine hovedtelefoner og tryk på [OK] knappen. Tryk på [Tale] knappen på fjernbetjeningen for at skifte 'tale output' til enten TV eller hovedtelefoner.

Lyt via din Webbox

Et stort antal mennesker benytter allerede hovedtelefoner sammen med deres Webbox til at lytte til indlæste bøger, magasiner, aviser, radiostation og meget mere. Du kan med fordel gøre brug af din Webbox og de hovedtelefoner du har til den, til at lytte til underteksterne som læses af din Go-box.

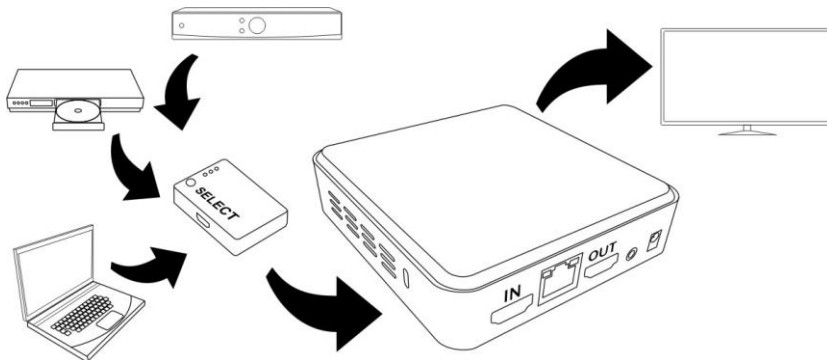


Din Go-box skal være forbundet til det samme netværk som din Webbox allerede befinder sig på. Dette kan du opnå enten ved brug af et netværks kabel eller via dit trådløse netværk. Sørg gerne for at have navnet (SSID) på dit netværk samt adgangskoden klar, for at kunne oprette forbindelse til dit trådløse netværk. Tryk på [Menu] knappen på din fjernbetjening til din Go-box og naviger til og vælg 'Wi-Fi'. Naviger til og vælg navnet på dit netværk i oversigten, angiv adgangskoden og tryk på 'Forbind'.

På din Webbox enhed skal du navigere til og vælge Talte undertekster menuen hvori du nu kan vælge Go-box, som derved gør dig i stand til at høre underteksterne. Tryk på [Tale] knappen på fjernbetjeningen til din Go-box, som befinder sig i øverste venstre hjørne, for at skifte mellem at få læst underteksterne via Webbox eller dit TV.

Flere TV / Video kilder

Din Go-box analyserer de billeder der kommer ind via HDMI porten for at detektere underteksterne. Har du flere video kilder (eksempelvis en computer, en anden TV-boks, Apple TV og så videre) kan du altid skifte HDMI kabel fra den ene video kilde til den anden - det er dog ikke nødvendigvis den bedste løsning, så det følgende afsnit beskriver hvordan du benytter en såkaldt HDMI Switch. En sådan switch er ikke inkluderet med din Go-box, men den kan købes hos de fleste almindelige elektronikforhandlere.



Vær sikker på at opløsningen for hver video kilde er angivet til HD kvalitet (1920 x 1080). Tag alle HDMI kabler som sidder i dit TV ud. Indsæt kablerne i din HDMI Switch og tilslut HDMI Out til HDMI In porten i din Go-box. Benyt et andet HDMI kabel til at tilslutte din Go-box til dit TV ved at sætte kablet i HDMI Out porten i din Go-box til et HDMI In på dit TV. På dit TV skal du nu vælge den korrekte HDMI Indgang for at kunne se videosignalet fra din TV-boks (som nu igen går gennem Go-box).

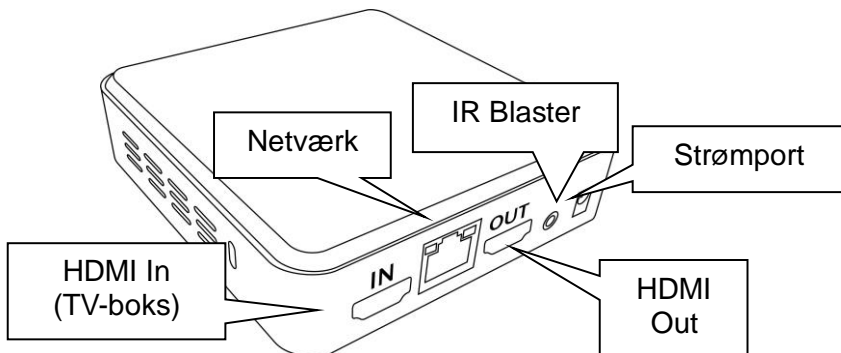
HDMI Switch'en kan nu vælge hvilken video kilde som skal sendes videre til din Go-box og derfra til dit TV (se eventuelt brugervejledningen til din HDMI Switch).

3 FYSISK BESKRIVELSE

Bagsiden

På bagsiden finder du fem porte. Fra venstre til højre (når du vender bagsiden mod dig):

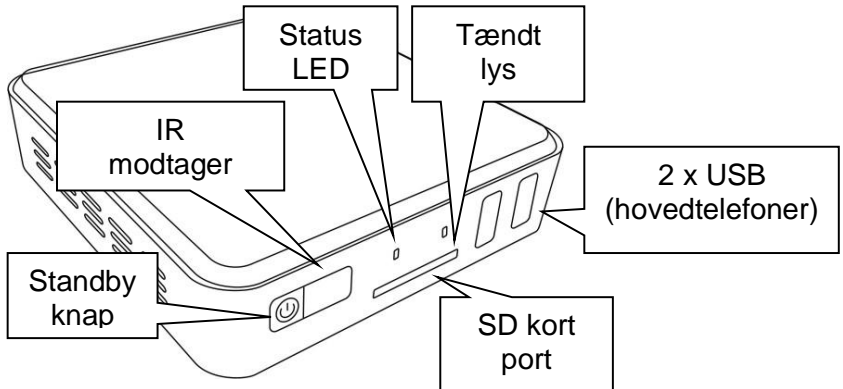
- **HDMI In** porten til HDMI kabel som kommer fra en video kilde, såsom din TV-boks.
- **Netværks** port til tilslutning af et netværkskabel.
- **HDMI Out** porten til dit HDMI kabel som skal gå til dit TV.
- **IR Blaster** (Må ikke benyttes).
- **Strøm** porten (1,3 x 3,5 millimeter) til tilslutning af strømforsyning.



Fronten

Fronten af din Go-box består af følgende fra venstre til højre:

- Standby knap
- IR modtager til fjernbetjening
- SD kort port
- Status LED lys
- Status Standby / Tændt LED lys
- To USB porte (Eksempelvis til hovedtelefoner)



Fjernbetjeningen

Din fjernbetjening har i alt 13 knapper.

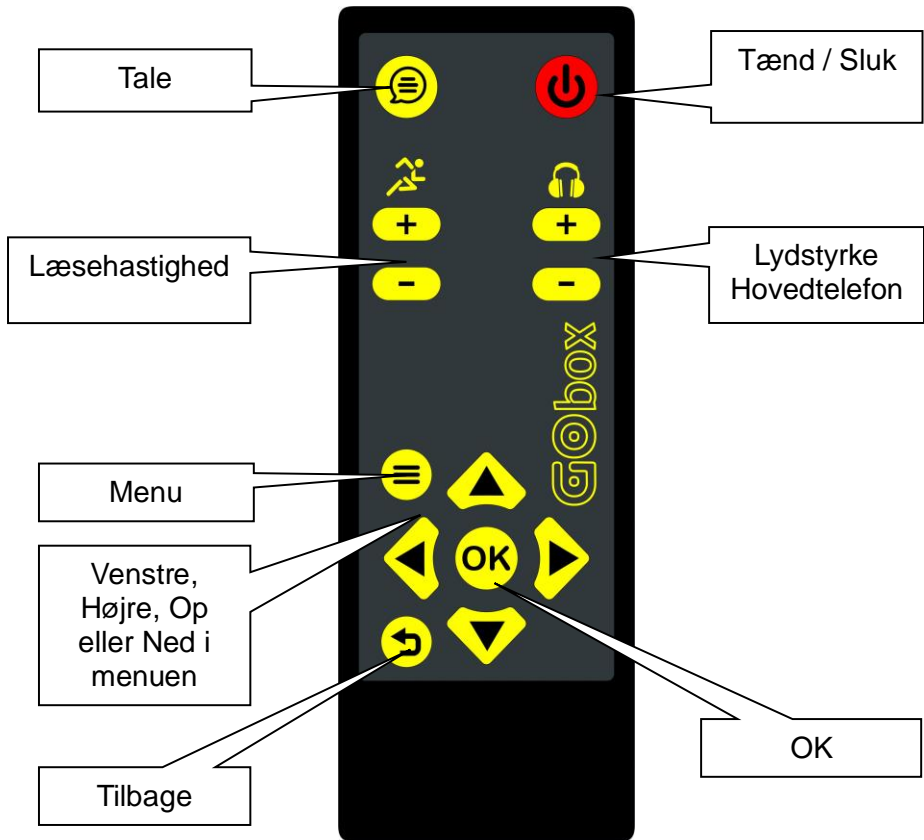
I øverste venstre hjørne finder du [**Tale**] knappen, som bruges til at vælge hvorvidt de læste undertekster skal sendes ud enten via TV'ets højttalere eller via Hovedtelefoner / Webbox.

[**Tænd / Sluk**] knappen finder du i øverste højre hjørne. Denne knap vil enten tænde eller slukke (Standby) din Go-box.

Lige neden under disse to knapper, i venstre side, finder du to [**Hastigheds**] knapper, som du kan bruge til at justere på hastigheden af læsningen af underteksterne. Ved siden af, lidt til højre, finder du to knapper som justerer på [**Lydstyrken**] når du benytter hovedtelefoner.

I den nederste halvdel af fjernbetjeningen finder du i alt syv knapper - i en diamantform er der placeret fem knapper hvoraf den i midten er en [**OK**] knap, som du kan bruge til at aktivere et element i menuen. De omgivende fire knapper benyttes til navigering - **Op**, **Ned**, **Venstre** samt **Højre**, ligeledes i menuen.

De to sidste knapper til i venstre side, ved siden af navigerings knapperne, er til at tilgå [**Menuen**] (det er den øverste) samt en [**Tilbage**] knap (den nederste).



4 BRUGEN AF GO-BOX

Din Go-box vil helt automatisk tænde når den opdager et videosignal fra HDMI In. Du kan også trykke på Tænd / Sluk knappen på din fjernbetjening.

Vælg hvor du ønsker underteksterne læst

Tryk på [**Tale**] knappen på din fjernbetjening, som du finder i øverste venstre hjørne, for at sende læsningen af underteksterne til hovedtelefoner eller tilbage på dit TV.

Justering af hastigheden

Du kan opleve at programmer og film har rigtig mange undertekster som alle skal læses af din indbyggede talesyntese i din Go-box, hvorfor du kan være nødsaget til at justere på hastigheden for at kunne følge med.

Du finder to knapper på din fjernbetjening, i venstre side, som justerer på den hastighed underteksterne bliver læst med. Tryk på den øverste [Hastighed Plus] knappen for at øge hastigheden, og den nederste [Hastighed Minus] for at nedsætte hastigheden.

Justering af lydstyrke for hovedtelefoner

Du kan forbinde hovedtelefoner til din Go-box enten via et kabel (3,5 millimeter JACK port i den USB dongle som blev leveret med din Go-box) eller trådløst via Bluetooth.

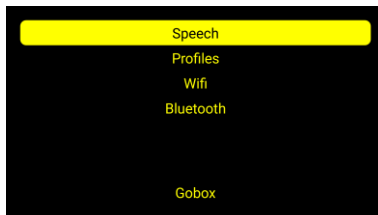
Du finder to knapper på din fjernbetjening, i højre side, som justerer på lydstyrken i dine hovedtelefoner. Tryk på den øverste [Lydstyrke Plus] knappen for at øge lydstyrken, og den nederste [Lydstyrke Minus] for at skrue lydstyrken ned.

Hint: Lydkombinationen af de oplæste undertekster og lyden fra dit TV kan justeres inde i menuen Tale - Lydstyrke for Tale (for hvilken også er forskellig fra hovedtelefon lydstyrken).

5 MENUEN

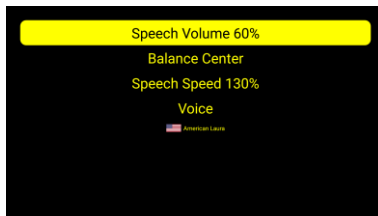
Du kan i menuen på din Go-box foretage forskellige indstillinger, oftest kun nødvendigt en gang. Tryk på **[Menu]** knappen (til venstre for **[Op]** knappen) og benyt herefter **[OK]** knappen for at vælge et af følgende elementer:

- Tale
- Profiler
- Wi-Fi
- Bluetooth
- Go-box



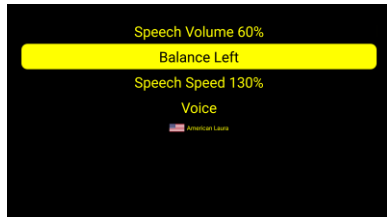
Menu - Tale - Lydstyrke for Tale

De undertekster som læses vil blive udsendt i et bestemt lydniveau i forhold til lyden fra dét du ser i TV'et. Benyt knapperne **[Venstre]** og **[Højre]** for at justere på den lydstyrke som du ønsker (eksempelvis 50%) og tryk efterfølgende på **[Menu]** eller **[Tilbage]** for at forlade menuen og automatisk gemme justeringen. Bemærk venligst: Det oprindelige TV lydniveau vil blive sænket når undertekster bliver læst.



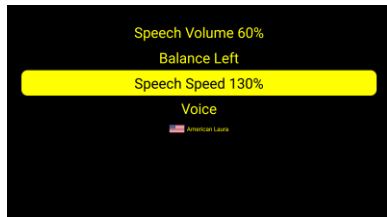
Menu - Tale - Balance Center

Talesyntesen som læser underteksterne bliver udsendt på begge højtalere samt standard (begge sider), men du kan vælge at de kun skal udsendes i venstre eller kun i højre side (venstre eller højre højtaler). Benyt knapperne [Venstre] og [Højre] for at justere på balancen som du ønsker (eksempelvis Balance Center) og tryk efterfølgende på [Menu] eller [Tilbage] for at forlade menuen og automatisk gemme justeringen.



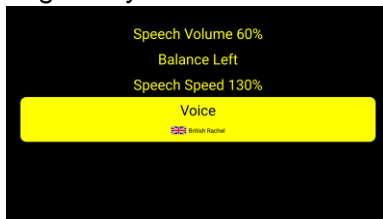
Menu - Tale - Hastighed for Tale

Talesyntesen som læser underteksterne kan du justere til at gøre det hurtigere eller langsommere alt efter hvad du ønsker, eller alt efter hastigheden på underteksterne i den aktuelle film, serie eller TV udsendelse. Benyt knapperne [Venstre] og [Højre] for at justere på hastigheden som du ønsker (eksempelvis 120%) og tryk efterfølgende på [Menu] eller [Tilbage] for at forlade menuen og automatisk gemme justeringen.



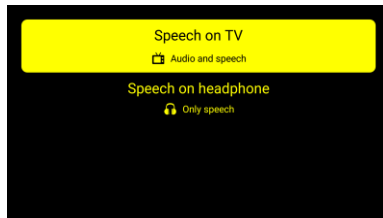
Menu - Tale - Talesyntese

Selve talesyntesen som læser underteksterne kan du ændre på - du kan skifte mellem en mandelig og kvindelig talesyntese indenfor dit eget sprog, eller vælge en talesyntese på et andet sprog (bemærk at menusproget også ændre sig). Benyt knapperne [Venstre] og [Højre] for at ændre på den talesyntese som du ønsker (eksempelvis til Mette) og tryk efterfølgende på [Menu] eller [Tilbage] for at forlade menuen og automatisk gemme justeringen.



Menu - Profiler

Med [Tale] knappen, som er placeret på fjernbetjeningen øverst til venstre, kan du ændre på hvor de læste undertekster skal udsendes (enten via TV højttalerne eller hovedtelefoner). Disse to muligheder har hver deres såkaldte profil med specifikke indstillinger, eksempelvis kun tale samt en blanding tale og lyd fra TV'et.



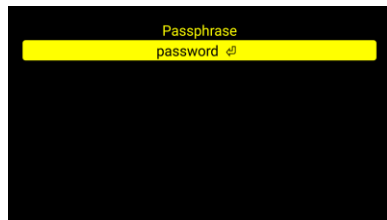
Menu - Wi-Fi

Du kan forbinde din Go-box til internettet så du eksempelvis kan modtage nye software opdateringer. Dette kan du gøre enten via et netværkskabel til din netværksrouter eller via et trådløst netværk.

Vælger du Wi-Fi (trådløst netværk), skal du lokalisere netværksnavnet (såkaldt SSID) fra oversigten under elementet Wi-Fi, og trykke på [OK] knappen og indskrive adgangskoden.



For at indskrive adgangskoden: Benyt [Op] og [Ned] navigationsknapperne for først at gå gennem små bogstaver, herefter store bogstaver, efterfølgende tal og specialtegn såsom udråbstegn og mellemrum, og til slut en mulighed for at vælge "Udfør". Tryk på knappen [OK] eller [Højre] når du er landet på det nødvendige tegn som du skal indskrive.



Tryk på [Tilbage] eller [Venstre] knappen for at få mulighed for at

rette et angivet tegn. Når du har indskrevet hele din adgangskode skal du afslutte med tegnet "Udfør" for at bekræfte indskrivningen - tryk og hold på [Op] knappen til du lander på udfør tegnet og tryk på nu [OK] knappen.

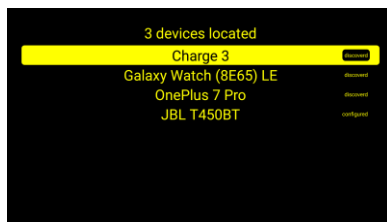
Er adgangskoden korrekt vil du ud fra navnet på dit netværk som du har forbundet til kunne aflæse "Forbundet", efterfulgt af procentpoint for signalet. Det kan være nødvendigt at opdatere oversigten over netværk ved at trykke på [Tilbage] knappen og vælge Wi-Fi menu elementet igen før du kan aflæse "Forbundet".

Hint: Hvordan fjerner jeg en forbindelse til et trådløst netværk: Naviger ind til og vælg Wi-Fi menu elementet og naviger til det netværks om du ønsker at fjerne forbindelsen til, og tryk og hold nu på [Tilbage] knappen i mindst tre sekunder.

Menu - Bluetooth

Vær sikker på at den enhed du ønsker at forbinde til har aktiveret 'pairing mode' (se eventuelt enhedens brugervejledning). Din Go-box vil starte med at søge efter bluetooth enheder som har aktiveret 'pairing mode' når du vælger Bluetooth elementet i menuen.

Naviger til og vælg enheden som du ønsker at forbinde til og tryk på [OK] knappen. Du vil kunne høre en



talende annoncering “... forbundet” på den bluetooth enhed som du forbinder til. tryk på [Menu] eller [Tilbage] knappen for at forlade den aktuelle menu.

Hint: Hvordan fjerner jeg en forbindelse til en bluetooth enhed: Naviger ind til og vælg Bluetooth menu elementet og naviger til den enhed som du ønsker at fjerne forbindelsen til, og tryk og hold nu på [Tilbage] knappen i mindst tre sekunder.

Menu - Go-box

I Go-box menuen kan du få præsenteret status på din licens og andre systeminformationer, eksempelvis kvaliteten (oplæsningen) på din TV-boks, eller andre enheder, software version samt også dit serienummer.



6 OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL

Skulle du have udfordringer eller spørgsmål til og med din Go-box anbefaler vi at gennemgå følgende FAQ først:

- **Hvorfor bliver alle ord i underteksterne ikke læst for mig, eller hvorfor hører jeg kun enkelte dele af underteksterne?**

Kvaliteten (opløsningen) af billedet som din Go-box får fra din TV-boks er muligvis ikke god nok. Tilgå indstillingerne for din TV-boks og indstil kvaliteten (opløsningen) til 1080p eller 1080i.
- **Kan jeg benytte en Go-box til at få læst undertekster hvis jeg kun har et TV uden en ekstern boks eller anden video kilde?**

Go-box kan desværre ikke læse undertekster når de kun vises på dit TV direkte, eksempelvis med et CI+ modul eller ved brug af on-demand funktioner på et smart TV. Kontakt din TV udbyder og spørg om du kan få tilsendt en ekstern TV-boks som i praksis gør det samme som dit TV.
- **Kan jeg benytte teleslyngeudstyr så jeg kan lytte til min Go-box gennem mine høreapparater?**

Du kan sagtens tilslutte dit teleslyngeudstyr til JACK 3,5 porten (hovedtelefonport), ligesom du eventuelt har gjort det på dit TV. Andre teleslyngesystemer benytter en såkaldt streamer som gør at du kan forbinde til din Go-box via Bluetooth, i stedet for til JACK porten (hovedtelefonport).
- **Den grønne LED status lys lyser ikke op på min Go-box, når jeg tænder for mit TV og min TV-boks. Hvad gør jeg?**

Tjek at strømforsyningen er tilsluttet korrekt. Er den det: Tjek at andre enheder som er tilsluttet det samme strømudtag fungerer som de skal. Tjek også at HDMI kablerne i din Go-box er korrekt tilsluttet - din Go-box skal have tilsluttet en enhed, eksempelvis en TV-boks, som er tændt og fungerer, for derved at se en aktiv enhed.

- **Jeg ser on-demand TV såsom Netflix og HBO. Hvordan fungerer dette sammen med Go-box?**

Den nemmeste metode er at skaffe en TV-boks fra din TV udbyder, som også kan streame TV, film og serier fra forskellige tjenester, så videosignalet skal passere gennem din Go-box. En anden mulighed er eksempelvis at benytte en smartphone eller computer for at streame en tjeneste den vej igennem, til eksempelvis en Chrome Cast eller Apple TV, som så er forbundet til din Go-box. En tredje mulighed er at tilslutte din computer direkte til din Go-box ved brug af et HDMI kabel.

- **Hvordan springer jeg rundt i mine forskellige TV kanaler (zapper)?**

Du kan skifte TV kanaler akkurat som du er vant til med din fjernbetjening til din TV-boks eller lignende. Du behøver ikke at gøre yderligere... din Go-box vil automatisk blot fortsætte med at læse underteksterne, nu for den nye TV kanal som du er landet på, da signalet går gennem HDMI kablet.

- **Kan jeg også benytte min Satellit TV udbyder i stedet for Kabel TV?**

Ja, du kan sagtens benytte en satellit TV-boks, så længe denne benytter et HDMI kabel og at opløsningen er 1080.

- **Underteksterne i TV skærbilledet bliver ikke læst.**

Det kan være nødvendigt at du trykker på [**Tale**] knappen som du finder i øverste venstre hjørne på fjernbetjeningen for at skive mellem TV højttalerne og hovedtelefoner.

7 SPECIFIKATIONER

Netværks

protokol	IPv4 samt IPv6
Ethernet	10/100/1000M interface
Porttype	RJ45 med kabel detektion
WLAN / Wi-Fi	IEEE802.11ac (2.4GHz + 5.0GHz)
Kryptering	WEP, WPA-TKIP, WPA2-AES samt WPS-PB

USB

1 x USB 2.0 High Speed Type A

1 x USB 3.0 Full Speed Type A

SD

1 x SD kort port (Klasse 2, 4 og 6) SDSC, SDHC (Maksimalt 32 GB)

HDMI

HDMI Interface understøtter HDCP V2.0

1 x HDMI Input + 1 x HDMI Output (Til HD, Full HD eller 4K TV)

Hovedtelefoner

Porttype Mini Stereo JACK 3,5 (ved brug af USB dongle)

Lydniveau 2 x 100 mW (2 x 8 Ohm)

Generelt

Strøm	5.0V 2A (1,3 x 3.5 mm DC Adaptor) 100-240 V, 50-60 Hz Adapter medfølger
Fjernbetjening	13 knapper, 140 x 49 x 20 millimeter, 2 x AAA batterier
Temperatur ved brug:	-10°C til +40°C
Opbevaringstemperatur:	-20°C til +60°C
Fysisk størrelse	100 x 106 x 28 millimeter
Vægt	204 gram
Godkendelser	CE, FCC

Dansk Go-box importør:

Instrulog A/S
www.instrulog.dk
Bjerringbrovej 116
2610 Rødovre



INSTRULOG A/S